



**PATRULLAN AEROPUERTO.** Ciudad de México, mayo 16. Soldados con tanques patrullan las inmediaciones del aeropuerto internacional de la Ciudad de México. Se ha aumentado la seguridad con motivo del inicio, el 31 de mayo, del Campeonato Mundial de Fútbol. (Reuter).

## Bolsa Cierra con Baja

NUEVA YORK, mayo 16 (AP).— La Bolsa registró hoy bajas generalizadas a pesar de diversas noticias económicas favorables.

Antes de la apertura del mercado, el Departamento del Trabajo informó que el índice de precios para productores de artículos terminados bajó un 0.6 por ciento durante el mes de abril.

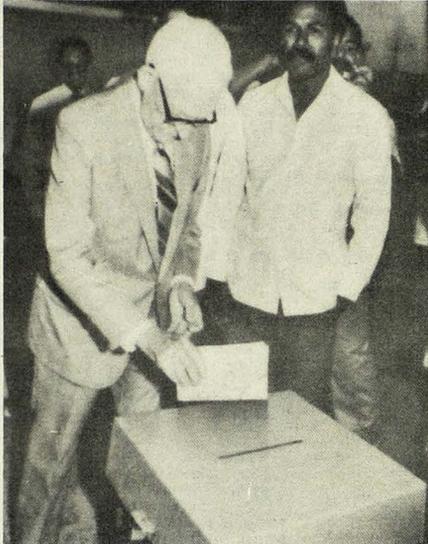
El promedio Dow Jones de 30 acciones industriales perdió 15.01 puntos para cerrar a 1,759.67 puntos, con baja de 29.76 puntos para toda la semana.

Las acciones perdedoras superaron a las ganadoras en proporción de cinco a tres en la Bolsa de Nueva York.

El volumen total ascendió a 113.54 millones de certificados, en baja respecto a los 131.57 millones de ayer.

El índice compuesto de la Bolsa de Nueva York perdió 0.86 puntos para cerrar

—Favor pase a la página 15.



**ELECCIONES.** Santo Domingo, República Dominicana, mayo 16. El ex presidente Juan Bosch, candidato por el Partido Dominicano de Liberación, emite su voto hoy, durante las elecciones presidenciales. (AP).

## Pastora se Entrega a Autoridades de C. Rica

RIO SAN JUAN, Costa Rica, mayo 16 (AP).— Sin fondos y con sus tropas agotadas, el comandante rebelde nicaragüense Edén Pastora se entregó hoy a las autoridades de Costa Rica en el río San Juan, esperando una determinación sobre su solicitud de asilo político.

“Creemos que no hay posibilidad de una victoria militar”, afirmó el guerrillero de 49 años a los periodistas que lo esperaban a que cruzara el río que es frontera entre Costa Rica y Nicaragua. “No queremos ser soldados de los Estados Unidos en una guerra de presión. Queremos ser soldados del pueblo de Nicaragua en nuestra propia guerra, para derrotar a la extrema izquierda en una guerra nacionalista”.

Pastora cruzó el río que es frontera, y rindió sus armas.

Las autoridades de Costa Rica dijeron previamente que ayudantes de Pastora entregaron en San José una

solicitud escrita de asilo en su nombre.

Mientras el pedido de asilo es estudiado, Pastora estará bajo control de las autoridades de Inmigración, dijo el Ministro de Seguridad Pública Hernán Garrón, a los periodistas en San José.

Pastora fue llevado a un lugar donde pudiera hablar con los periodistas que

fueron hasta la frontera para esperar su llegada, dijo Radio Monumental. Las comunicaciones desde el área rural son limitadas.

Los primeros 90 combatientes, de un total de 400, que acompañaron a Pastora, también ingresaron a Costa Rica y fueron llevados a un lugar lejos de la

—Favor pase a la página 15.

## Terroristas Atacan Sede de la INTERPOL

PARIS, mayo 16 (AP).— Un comando terrorista emprendió a tiros hoy aquí contra la sede de la Policía Internacional (INTERPOL), hirió a un policía y atacó de inmediato al edificio con explosivos que hicieron estallar algunas ventanas, dijeron las autoridades.

En el lugar de los hechos, la policía halló panfletos del grupo terrorista Acción Directa.

Un interlocutor anónimo advirtió a la policía que una segunda explosión ocurriría a las 12:30 a.m. del sábado en las oficinas de las

—Favor pase a la página 15.

# División sobre Acuerdo de Contadora en E.U.

WASHINGTON, mayo 16 (AP).— Profundas divisiones emergieron hoy en el gobierno de Ronald Reagan y en el Congreso sobre si un propuesto acuerdo de paz para Centro América, promovido por los países del Grupo de Contadora, se aviene a los mejores intereses de Estados Unidos.

Los opositores del acuerdo temen que el mismo pudiera acabar con la insurgencia nicaragüense, respaldada por Estados Unidos, sin que se pueda conseguir un método adecuado para que el régimen de Nicaragua cambie de conducta. Los simpatizantes del acuerdo consideran que vale la pena correr el riesgo, y aducen que la insurgencia de todas formas no ha dado resultado.

Se espera el 6 de junio cinco países centroamericanos firmen el acuerdo tentativo.

En el pasado se estuvo

## Salvadoreño Condenado a Doble Cadena Perpetua en E.U.

WASHINGTON, mayo 16 (EFE).— El inmigrante salvadoreño, José Fernando López, de 20 años, fue condenado el miércoles a doble cadena perpetua por violar a cuatro mujeres y cometer robos domiciliarios.

El acusado, que se declaró culpable de dos violaciones el mes pasado, pidió al juez del tribunal de Montgomery (Maryland) que lo condenara a muerte.

“Debería condenarme a muerte porque al sitio donde voy a ir, o al que me manda, no les gustan estas acusaciones”, dijo López con la ayuda de un intérprete.

“No puedo”, contestó el juez John Mitchell.

Las cuatro víctimas, con edades comprendidas entre los 45 y 86 años, fueron violadas por José Fernando en sus respectivos domicilios, entre agosto de 1984 y

—Favor pase a la página 39.

cerca de concretar acuerdos, que no llegaron a firmarse, pero según un funcionario norteamericano bien informado, esta vez “hay posibilidades de que se firme”.

El funcionario, que insistió en no ser identificado,

se halla en una posición privilegiada para hablar por los que piensan que el acuerdo no se aviene a los mejores intereses de Estados Unidos.

Dijo que no existen los

—Favor pase a la página 13.

## Casa Blanca Critica el Recorte Ayuda Exterior

WASHINGTON, mayo 16 (EFE).— La Casa Blanca criticó hoy virulentamente el fuerte recorte de la ayuda de seguridad norteamericana al exterior, aprobado el jueves por la Cámara de Representantes.

El presupuesto federal para el año fiscal 1987, aprobado por la Cámara Baja, es “totalmente irresponsable” y tiene “graves implicaciones para la política norteamericana de

—Favor pase a la página 39.

## Duarte Niega ser un Títere de los E.U.

BUENOS AIRES, mayo 16 (UPI).— El Presidente de El Salvador, José Napoleón Duarte, rechazó hoy aquí de ser un “títere de los norteamericanos”, aunque admitió que en Centro América “todos tenemos una gran dependencia” de

Estados Unidos, al ser entrevistado por un periódico.

Duarte, quien mañana concluye una visita oficial de cuatro días a Argentina, dijo al diario La Nación que “la pura verdad es que no

—Favor pase a la página 39.

## Dominicanos Acuden a Urnas Ordenadamente

SANTO DOMINGO, mayo 16 (AP).— Millares de dominicanos acudían esta mañana a los centros de votación para elegir a un nuevo Presidente y Vicepresidente, así como a legisladores y ediles, en comicios nacionales que se

desarrollaban sin incidentes, según las autoridades.

Los votantes asistían al parecer en gran número a los centros electorales, que estaban vigilados por militares armados con fusiles

—Favor pase a la página 15.

## Cambios de Monedas Centroamericanas

PANAMA, mayo 12 (Redacción Central de ACAN-EFE).— El dólar norteamericano tiene hoy las siguientes cotizaciones en el mercado centroamericano:

País	Moneda	Oficial C/V	Paralelo C/V	Negro C/V
Nicaragua	(Córdoba)	70.00/-	900/950	2,000/-
El Salvador	(Colón)	5.00/-	-/-	5.50/5.65
Honduras	(Lempira)	2.00/-	-/-	2.20/2.25
Costa Rica	(Colón)	54.75/55.50	-/-	57.00/57.30
Guatemala	(Quetzal)	1.00/1.00	2.83/2.85	2.92/2.95
Panamá	(Balboa)	1	1	1



**CARTA DE KADHAFY.** Saint Paul, Estados Unidos, mayo 16. Escolares de segundo grado muestran la carta que les envió el dirigente de Libia, Mohamar Khadafy. Ellos le escribieron a Khadafy y al Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan. Su profesora dijo que los estudiantes no han recibido aún la respuesta de Reagan. (AP).

## Ultima Hora Internacional

—Favor pase a la página 53.